

Экономический и Социальный Совет рекомендации Комиссии по данному вопросу;

18. *вновь подтверждает* роль Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Департамента по международным экономическим и социальным вопросам Секретариата, в особенности роль Отделения по улучшению положения женщин как основного секретариата Комиссии и координационного центра по вопросам положения женщин, и просит Секретариат собирать и распространять информацию о деятельности по осуществлению Перспективных стратегий в рамках системы Организации Объединенных Наций;

19. *с удовлетворением отмечает* назначение Координатора по вопросам улучшения положения женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 39/245 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года и, в этом контексте, то, что Генеральный секретарь должен продолжать планирование и осуществление позитивных действий и программ, нацеленных на улучшение положения женщин в Секретариате, а также контроль за достигнутым прогрессом;

20. *призывает* Генерального секретаря и руководителей специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций установить на каждом уровне новые пятилетние задачи в отношении процентной доли женщин, занимающих должности специалистов и руководящие должности, в соответствии с установленными Генеральной Ассамблей критериями, в особенности критерием справедливого географического распределения, с тем чтобы к 1990 году в применении резолюции 33/143 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года была зарегистрирована четкая тенденция к увеличению числа занимаемых женщинами должностей специалистов и руководящих должностей, и каждые пять лет устанавливать дополнительные задачи;

21. *приветствует* резолюцию 1985/46 Экономического и Социального Совета от 31 мая 1985 года, касающуюся женщин и развития, и, отмечая особую важность пункта 4 этой резолюции, рекомендует принять неотложные меры по обеспечению того, чтобы будущие среднесрочные планы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений содержали межотраслевые данные о различных программах по вопросам, представляющим интерес для женщин, и чтобы пересмотр текущих планов осуществлялся в свете результатов Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир⁹⁶;

22. *просит* Генерального секретаря при подготовке бюджета по программам и программам работы на двухгодичный период 1988–1989 годов принять во внимание требования Перспективных стратегий;

23. *настоятельно призывает* все финансовые учреждения и все международные, региональные и субрегиональные организации, учреждения, банки развития и учреждения по общему финансированию обеспечить, чтобы их политика и программы содействовали полному участию женщин в процессе развития в качестве участников и бенефициариев;

24. *предлагает* Генеральному секретарю распространить доклад Конференции среди государств-членов, всех организаций системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций в целях обеспечения максимально широкой гласности и распространения Перспективных стратегий и поощряет правительства к переводу Стратегий на свои национальные языки;

25. *просит* Генерального секретаря и руководителей всех организаций системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений продолжать уделять первоочередное внимание в своих программах общественной информации вопросу распространения информации о положении женщин и, в частности, о Перспективных стратегиях, и в свете рекомендаций, содержащихся в этих Стратегиях, просит далее Генерального секретаря предусмотреть в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций продолжение трансляции существующих еженедельных радиопрограмм, посвященных вопросам положения женщин, с выделением достаточных средств для их передачи на различных языках;

26. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о мерах, принятых для осуществления настоящей резолюции;

27. *постановляет* продолжить рассмотрение этих вопросов на своей сорок первой сессии по пункту, озаглавленному "Перспективные стратегии в области улучшения положения женщин на период до 2000 года".

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/109. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

сознавая необходимость поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех без различия расы, пола, языка или религии,

вновь подтверждая свою резолюцию 36/55 от 25 ноября 1981 года, в которой она провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и расовой дискриминации на основе религии или убеждений,

ссылаясь на последующие резолюции, в которых Ассамблея предложила Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о том, какие меры могут быть необходимы для осуществления Декларации,

ссылаясь также на резолюцию 1984/39 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет уполномочил Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств поручить ее Специальному докладчику подготовить исследование, в соответствии с положениями резолюции 1983/31 Подкомиссии от 6 сентября 1983 года¹⁰³, о нынешних масштабах проблем нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

¹⁰³ См. E/CN.4/1984/3–E/CN.4/Sub.2/1983/43 и Сог.2, глава XXI, раздел А.

принимая к сведению доклад о ходе подготовки этого исследования, представленный Специальным докладчиком Подкомиссии на ее тридцать восьмой сессии¹⁰⁴,

будучи обеспокоена тем, что Специальный докладчик до сих пор не получила достаточно конкретной и подробной информации для эффективного выполнения ее задач,

напоминая о Семинаре по содействию пониманию, терпимости и уважению в вопросах свободы религии или убеждений, проведенному в Женеве 3–14 декабря 1984 года,

признавая целесообразность усиления пропагандистской и информационной деятельности Организации Объединенных Наций в вопросах свободы религии или убеждений, а также важную роль как правительства, так и неправительственных организаций в этой области,

сознавая, что нетерпимость и дискриминация на основе религии или убеждений по-прежнему существует во многих районах мира,

считая, что в связи с этим необходимо прилагать дальнейшие усилия в целях содействия осуществлению и защиты прав на свободу мысли, совести, религии или убеждений,

1. подтверждает, что свобода мысли, совести, религии и убеждений является правом, гарантируемым всем без ограничений;

2. настоятельно призывает в связи с этим государства в соответствии с их соответствующими конституционными системами обеспечить, где этого еще не сделано, надлежащие конституционные и правовые гарантии свободы мысли, совести, религии и убеждений;

3. одобряет обращенное к Генеральному секретарю предложение Комиссии по правам человека, содержащееся в ее резолюции 1985/51 от 14 марта 1985 года³⁰, подготовить краткое изложение национальных законодательств и положений государств по вопросу о свободе религии или убеждений, обращая особое внимание на меры, принятые в целях борьбы с нетерпимостью или дискриминацией в этой области;

4. поощряет правительства, специализированные учреждения, межправительственные организации и неправительственные организации к тому, чтобы они представляли Специальному докладчику Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, по запросу, информацию, относящуюся к подготавливаемому ею исследованию о нынешних масштабах проблем нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, с тем чтобы дать ей возможность как можно скорее представить свой окончательный доклад Подкомиссии;

5. с удовлетворением принимает к сведению доклад Семинара по содействию пониманию, терпимости и уважению в вопросах свободы, религии или убеждений¹⁰⁵;

6. настоятельно призывает все государства принять все надлежащие меры в целях борьбы с нетерпимостью и содействия пониманию, терпимости и ува-

жению в вопросах свободы религии или убеждений и в этом контексте изучать, где это необходимо, вопросы контроля и подготовки гражданских служащих, работников просвещения и других государственных должностных лиц для обеспечения того, чтобы при выполнении ими своих должностных обязанностей они уважали различные религии и убеждения и не проводили дискриминацию в отношении лиц, исповедующих другие религии или придерживающихся других убеждений;

7. предлагает Университету Организации Объединенных Наций и другим учебным и научно-исследовательским институтам осуществить программы и исследования, содействующие пониманию, терпимости и уважению в вопросах свободы религии или убеждений;

8. предлагает Генеральному секретарю по-прежнему уделять первоочередное внимание распространению текста Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений на всех официальных языках Организации Объединенных Наций и принять все надлежащие меры для обеспечения того, чтобы этот текст имелся в распоряжении информационных центров Организации Объединенных Наций, а также других заинтересованных органов;

9. просит Генерального секретаря в этом контексте предложить заинтересованным неправительственным организациям рассмотреть вопрос о том, какую роль они могли бы играть в будущем деле распространения Декларации на национальных и местных языках;

10. предлагает Комиссии по правам человека продолжать рассмотрение мер по осуществлению этой Декларации и представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад на ее сорок первой сессии;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости", и рассмотреть в рамках этого пункта доклад Комиссии по правам человека.

116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года

40/110. Последствия научно-технического прогресса для прав человека

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 33/53 от 14 декабря 1978 года, в которой она предложила Комиссии по правам человека настоятельно просить Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств изучить в первоочередном порядке вопрос о защите лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, в целях разработки руководящих принципов,

ссылаясь также на свою резолюцию 39/132 от 14 декабря 1984 года, в которой она настоятельно призывала Комиссию по правам человека и Подкомиссию ускорить рассмотрение этого вопроса, с тем чтобы Комиссия могла представить свои мнения и рекомендации, включая проект свода принципов, основных

¹⁰⁴ E/CN.4/Sub.2/1985/28.

¹⁰⁵ См. A/40/361, приложение.